



Občina · Comune di
IZOLA · ISOLA

URADNE OBJAVE

OBČINE IZOLA

BOLLETTINO UFFICIALE

DEL COMUNE DI ISOLA

www.uradne-objave.izola.si

e-pošta: urednik.UO@izola.si

Št. 13/2018

Izola, ponedeljek, 16. 7. 2018

Uradne objave Občine Izola, leto V

VSEBINA

- Odlok o rebalansu proračuna Občine Izola za leto 2018

CONTENUTO

- Decreto sull'assestamento del bilancio di previsione del Comune di Isola per l'anno 2018

OBČINA IZOLA – COMUNE DI ISOLA ŽUPAN – IL SINDACO

Na podlagi 56. člena Statuta Občine Izola (Uradne objave Občine Izola, št. 5/18 – uradno prečiščeno besedilo)

RAZGLAŠAM

ODLOK O REBALANSU PRORAČUNA OBČINE IZOLA ZA LETO 2018

Župan
mag. Igor KOLENC

Številka: 410-262/2016
Datum: 16. 7. 2018

OBČINA IZOLA – COMUNE DI ISOLA OBČINSKI SVET – CONSIGLIO COMUNALE

Na podlagi 29. in 40. člena Zakona o javnih financah (Uradni list RS, št. 11/11 – uradno prečiščeno besedilo, 14/13 – popr., 101/13, 55/15 – ZFisP in 96/15 – ZIPRS1617), Zakona o izvrševanju proračunov Republike Slovenije za leti 2017 in 2018 (Uradni list RS, št. 80/16, 33/17, 59/17 in 71/17 – ZIPRS1819), 30. in 101. člena Statuta Občine Izola (Uradne objave občine Izola, št. 5/2018 – uradno prečiščeno besedilo), 131. člena Poslovnika Občinskega sveta občine Izola (Uradne objave Občine Izola, št. 2/00, 3/02, 5/05 in 9/18), Odloka o proračunu Občine Izola za leto 2018 (Uradne objave Občine Izola 4/2017) in Odloka o spremembi proračuna Občine Izola za leto 2018 (Uradne objave Občine Izola 20/2017) je Občinski svet Občine Izola na 29. redni seji, dne 5.7.2018, sprejel

ODLOK O REBALANSU PRORAČUNA OBČINE IZOLA ZA LETO 2018

1. člen

V Odloku o proračunu Občine Izola za leto 2018 (Uradne objave Občine Izola, št. 4/2017 in 20/2017; v nadaljevanju odlok), se 2. odstavek 2. člena spremeni, tako da se glasi:

»(2) Splošni del proračuna se na ravni podskupin kontov določa v naslednjih zneskih:

v EUR

A. BILANCA PRIHODKOV IN ODHODKOV

KONTO	I.	SKUPAJ PRIHODKI (70+71+72+73+74+78)	23.347.512
		TEKOČI PRIHODKI (70+71)	16.302.786
70		DAVČNI PRIHODKI (700+703+704)	11.027.620
700		DAVKI NA DOHODEK IN DOBIČEK	8.019.218
703		DAVKI NA PREMOŽENJE	2.061.400
704		DOMAČI DAVKI NA BLAGO IN STORITVE	947.002
71		NEDAVČNI PRIHODKI (710+711+712+713+714)	5.275.166
710		UDELEŽBA NA DOBIČKU IN DOHODKI OD PREMOŽENJA	3.188.218
711		TAKSE IN PRISTOJBINE	29.800
712		GLOBE IN DRUGE DENARNE KAZNI	261.000
713		PRIHODKI OD PRODAJE BLAGA IN STORITEV	2.500
714		DRUGI NEDAVČNI PRIHODKI	1.793.648

72	KAPITALSKI PRIHODKI (720+722)	5.846.000
720	PRIHODKI OD PRODAJE OSNOVNIH SREDSTEV	600.000
722	PRIHODKI OD PRODAJE ZEMLJIŠČ IN NEOPREDMETENIH DOLGOROČNIH SREDSTEV	5.246.000
73	PREJETE DONACIJE	200
730	PREJETE DONACIJE IZ DOMAČIH VIROV	200
74	TRANSFERNI PRIHODKI	1.198.526
740	TRANSFERNI PRIHODKI IZ DRUGIH JAVNOFINANČNIH INSTITUCIJ	580.928
741	PREJETA SREDSTVA IZ DRŽAVNEGA PRORAČUNA IZ SREDSTEV EVROPSKE UNIJE	617.598

	S K U P A J O D H O D K I (40+41+42+43)	23.742.057
40	TEKOČI ODHODKI (400+401+402+403+409)	7.989.758
400	PLAČE IN DRUGI IZDATKI ZAPOSLENIM	1.725.836
401	PRISPEVKI DELODAJALCEV ZA SOCIALNO VARNOST	275.048
402	IZDATKI ZA BLAGO IN STORITVE	5.738.282
403	PLAČILA DOMAČIH OBRESTI	241.567
409	REZERVE	9.025
41	TEKOČI TRANSFERI (410+411+412+413)	7.286.200
410	SUBVENCije	31.602
411	TRANSFERI POSAMEZNIKOM IN GOSPODINJSTVOM	3.479.615
412	TRANSFERI NEPRIDOBITNIM ORGANIZACIJAM IN USTANOVAM	537.270
413	DRUGI TEKOČI DOMAČI TRANSFERI	3.237.713
42	INVESTICIJSKI ODHODKI (420)	7.949.304
420	NAKUP IN GRADNJA OSNOVNIH SREDSTEV	7.949.304
43	INVESTICIJSKI TRANSFERI	516.795
431	INVESTICIJSKI TRANSFERI PRAVNIM IN FIZIČNIM OSEBAM, KI NISO PRORAČUNSKI UPORABNIKI	101.284
432	INVESTICIJSKI TRANSFERI PRORAČUNSKIM UPORABNIKOM	415.511

	III. PRORAČUNSKI PRIMANJKLJAJ (I. – II.)	-394.545
--	---	-----------------

B. RAČUN FINANČNIH TERJATEV IN NALOŽB

75	IV. PREJETA VRAČILA DANIH POSOJIL IN PRODAJA KAPITALSKIH DELEŽEV (750+752)	-
750	PREJETA VRAČILA DANIH POSOJIL	-
44	V. DANA POSOJILA IN POVEČANJE KAPITALSKIH DELEŽEV (440+441)	-
	VI. PREJETA MINUS DANA POSOJILA IN SPREMEMBE KAPITALSKIH DELEŽEV (IV. – V.)	-

C. RAČUN FINANCIRANJA

50	VII. ZADOLŽEVANJE (500)	1.500.000
500	Domače zadolževanje	1.500.000
55	ODPLAČILA DOLGA (550)	1.099.359
550	ODPLAČILA DOMAČEGA DOLGA	1.099.359
	IX. SPREMEMBA STANJA SREDSTEV NA RAČUNIH (I.+IV.+VII.-II.-V.-VIII.)	6.096
	X. NETO ZADOLŽEVANJE (VII.-VIII.)	400.641
	XI. NETO FINANCIRANJE (VI.+VII.-VIII.-IX.) = - III.	394.545
	XII. STANJE SREDSTEV NA RAČUNIH NA DAN 31.12. PRETEKLEGA LETA	577.067

2. člen

V odloku se spremenita posebni del proračuna in načrt razvojnih programov, ki sta v 3. členu odloka opredeljena kot sestavni del proračuna.

3. člen

Ta odlok začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnih objavah Občine Izola.

Številka: 410-262/2016

Datum: 5. 7. 2018

Ž u p a n
mag. Igor K O L E N C

**OBČINA IZOLA – COMUNE DI ISOLA
ŽUPAN - IL SINDACO**

In virtù dell'articolo 56 dello Statuto del Comune di Isola (Bollettino Ufficiale n. 5/18 – testo unico ufficiale)

P R O M U L G O

il

**D E C R E T O
SULL'ASSESTAMENTO DEL BILANCIO DI
PREVISIONE DEL COMUNE DI ISOLA
PER L'ANNO 2018**

**Il Sindaco
mag. Igor KOLENC**

Prot. n.: 410-262/2016
Data: 16. 7. 2018

**OBČINA IZOLA – COMUNE DI ISOLA
OBČINSKI SVET – CONSIGLIO COMUNALE**

In virtù degli articoli 29 e 40 della Legge sulla finanza pubblica (Gazzetta Ufficiale della RS nn. 11/11 – testo unico ufficiale, 14/13 – rett., 101/13, 55/15 – Sigla: ZFisP e 96/15 – Sigla: ZIPRS1617), della Legge sull'attuazione dei bilanci di previsione della Repubblica di Slovenia per gli anni 2017 e 2018 (Gazzetta Ufficiale della RS n. 80/16, 33/17, 59/17 e 71/17 – Sigla: ZIPRS1819), degli articoli 30 e 101 dello Statuto del Comune di Isola (Bollettino Ufficiale del Comune di Isola n. 5/2018 – testo unico ufficiale), dell'articolo 131 del Regolamento di procedura del Consiglio del Comune di Isola (Bollettino Ufficiale del Comune di Isola nn. 2/00, 3/02, 5/05 e 9/18) e del Decreto sul Bilancio di previsione del Comune di Isola per l'anno 2018 (Bollettino Ufficiale del Comune di Isola n. 20/2017), il Consiglio del Comune di Isola, riunitosi il 5 luglio 2018 alla sua 29a seduta ordinaria, accoglie il

**D E C R E T O
SULL'ASSESTAMENTO DEL BILANCIO DI
PREVISIONE DEL COMUNE DI ISOLA
PER L'ANNO 2018**
Articolo 1

Nel Decreto sul bilancio di previsione del Comune di Isola per l'anno 2018 (Bollettino Ufficiale del Comune di Isola n. 4/2017 e 20/2017, nel testo a seguire decreto) si modifica il secondo comma dell'articolo 2, che recita ora come segue:

»(2) La parte generale del bilancio al livello dei sottogruppi di conti si determina nei seguenti importi:

in EURO

A. BILANCIO ENTRATE E SPESE

CONTO	I	T O T A L E S P E S E (70+71+72+73+74+78)	23.347.512
		ENTRATE CORRENTI (70+71)	16.302.786
70		ENTRATE TRIBUTARIE (700+703+704)	11.027.620
700		IMPOSTE SUI REDDITI E SUGLI UTILI	8.019.218
703		IMPOSTE PATRIMONIALI	2.061.400
704		IMPOSTE LOCALI SU BENI E SERVIZI	947.002
71		ENTRATE EXTRATRIBUTARIE (710+711+712+713+714)	5.275.166
710		PARTECIPAZIONE ALL'U- TILE E RENDITE PATRIMO- NIALI	3.188.218
711		TASSE E ALTRI TRIBUTI	29.800
712		MULTE E ALTRE SANZIONI PECUNIARIE	261.000
713		ENTRATE DA VENDITA DI BENI E SERVIZI	2.500
714		ALTRE ENTRATE EXTRATRIBUTARIE	1.793.648
72		ENTRATE DA CAPITALI (720+722)	5.846.000
720		ENTRATE DA VENDITA DI IMMOBILIZZAZIONI	600.000
722		ENTRATE DA VENDITA DI TERRENI E IMMOBILIZZA- ZIONI IMMATERIALI	5.246.000
73		DONAZIONI	200
730		DONAZIONI DA FONTI NAZIONALI	200
74		ENTRATE DA TRASFERI- MENTI ERARIALI	1.198.526
740		TRASFERIMENTI ERARIALI DA ALTRI ENTI DELLA SPE- SA PUBBLICA	580.928
741		FONDI PERCEPITI DAL BILANCIO DELLO STATO E DAL BILANCIO DELL'UE	617.598
	II	T O T A L E S P E S E (40+41+42+43)	23.742.057
40		SPESE CORRENTI (400+401+402+403+409)	7.989.758
400		SALARI E ALTRE EROGA- ZIONI AL PERSONALE	1.725.836
401		CONTRIBUTI PREVIDEN- ZIALI DEI DATORI DI LAVORO	275.048
402		SPESE PER BENI E SERVIZI	5.738.282
403		PAGAMENTO INTERESSI IN AMBITO NAZIONALE	241.567
409		RISERVE	9.025
41		T R A S F E R I M E N T I CORRENTI DI FONDI (410+411+412+413)	7.286.200

410		SOVVENZIONI	31.602
411		STANZIAMENTI A FAVORE DI SINGOLI E NUCLEI FAMILIARI	3.479.615
412		STANZIAMENTI A FAVORE DI ORGANIZZAZIONI ED ENTI NON-PROFIT	537.270
413		ALTRI TRASFERIMENTI CORRENTI IN AMBITO NAZIONALE	3.237.713
42		SPESE A TITOLO INVESTIMENTI (420)	7.949.304
420		ACQUISTO E COSTRUZIONI DI IMMOBILIZZAZIONI	7.949.304
43		TRASFERIMENTI DI FONDI A TITOLO DI INVESTIMENTI	516.795
431		TRASFERIMENTI PER INVESTIMENTI A FAVORE DI PERSONE GIURIDICHE E FISICHE CHE NON SONO UTENTI DEL BILANCIO	101.284
432		TRASFERIMENTI PER INVESTIMENTI A FAVORE DEGLI UTENTI DEL BILANCIO	415.511

	III	DISAVANZO DI BILANCIO (I - II)	-394.545
--	------------	---------------------------------------	-----------------

B. CONTO CREDITI E INVESTIMENTI FINANZIARI

75	IV	RESTITUZIONE CREDITI CONCESSI E ALIENAZIONE DI QUOTE DI CAPITALI (750+752)	-
750		RESTITUZIONE CREDITI CONCESSI	-
44	V	CONCESSIONE DI PRESTITI E AUMENTO DI QUOTE DI CAPITALI (440+441)	-
	VI	DIFFERENZA TRA CREDITI RESTITUITI E PRESTITI CONCESSI, E MUTAMENTO DELLE QUOTE DI CAPITALI (IV - V)	-

C. CONTO DI FINANZIAMENTO

50	VII	INDEBITAMENTO (500)	1.500.000
500		Indebitamento in ambito nazionale	1.500.000
55	VIII	RESTITUZIONE DEBITI (550)	1.099.359
550		RESTITUZIONE DEBITI ASSUNTI IN AMBITO NAZIONALE	1.099.359
	IX	MUTAMENTO DEI SALDI SUI CONTI (I+IV+VII-II-V-VIII)	6.096
	X	INDEBITAMENTO AL NETTO (VII-VIII)	400.641

	XI	FINANZIAMENTO AL NETTO (VI+VII-VIII-IX) = - III	394.545
	XII	SALDO DI CASSA ALLA DATA 31.12. DELL'ANNO PRECEDENTE	577.067

Articolo 2

Nel decreto si modificano la parte specifica del bilancio e il piano dei programmi di sviluppo, stabiliti nell'articolo 3 del decreto come parte integrante del bilancio di previsione.

Articolo 3

Il presente decreto entra in vigore il giorno successivo alla sua pubblicazione nel Bollettino Ufficiale del Comune di Isola.

Prot. n.: 410-262/2016

Data: 5. 7. 2018

Il Sindaco
mag. Igor K O L E N C